# THERMOROSSI \*\*

MANUALE DI INSTALLAZIONE USO E MANUTENZIONE





# Stufa modello:

- Sofia Easy
- Sofia Maiolica
- Ilaria Easy
- Ilaria Maiolica
- Vittoria Easy
- Vittoria Maiolica
- Anna Easy
- Anna Maiolica



### INDEX

1 – INTRODUCTION	7
1.1 SAFETY GUIDELINES	7
1.2 SAFETY STANDARDS	7
1.3 RECOMMENDATIONS	7
1.4 GENERAL GUIDELINES	
1.5 TRANSPORTATION AND STORAGE	
1.6 GUIDELINES FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT	8
2 – TECHNICAL CHARACTERISTICS	9
2.1 DIMENSIONS	9
SOFIA	9
ILARIA	10
3 - GENERAL DESCRIPTION	11
3.1 THE FUEL	11
3.2 MAIN COMPONENTS	11
4 - INSTALLATION	14
4.1 APPLIANCE LOCATION	14
4.2 UNPACKING THE APPLIANCE	14
5 ASSEMBLING THE CASING	15
6 - USE OF THE APPLIANCE	16
6.1 LIGHTING	16
6.2 REFUELLING	17
6.3 THERMOMETER	18
6.4 PRESCRIPTIONS FOR CORRECT OPERATION	18
7 - CLEANING AND MAINTENANCE	19
7.1 FOREWORD	19
7.2 CLEANING AND MAINTENANCE	19
7.3 CLEANING THE CAST IRON AND GLASS	21
8 – SMOKE EXHAUST TUBE	22
8.1 FOREWORD	22
8.2 ROOM VENTILATION	22
8.3 SMOKE OUTLET	22
8.3.1 CHIMNEY TYPES	
8.3.2 FLUE OUTLET / FLUE SYSTEM COMPONENTS	
8.3.3 CONTROLS PRIOR TO INSTALLING THE APPLIANCE	
9 – PROBLEMS, CAUSES AND SOLUTIONS	
10 - SPARE PARTS	
10.1 SOFIA	
10.2 ILARIA	
10.3 VITTORIA	
10.4 ANNA	
10.5 KEYS TO SPARE PARTS	29



# **EU Declaration of Conformity (DoC) EU Declaration of Conformity (DoC)**

Company name: THERMOROSSI S.P.A. Company:

Postal address:

VIA GRUMOLO, N° 4 Address:

Postcode and city: **36011 ARSIERO (VI)** Codice postale e città:

Telephone number:

0445/741310 Numero di telefono:

E-mail address: INFO@THERMOROSSI.IT Indirizzo e-mail:

declare that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product: hereby declares that the declaration is issued under their own responsibility and refers to the following product:

**Apparatus model / Product: WOOD HEATER Product description:** WOOD STOVE

**Trademark: THERMOROSSI** 

Marchio

**SOFIA ILARIA** 

Models/Types: **VITTORIA** Models/Types: **ANNA** 

Following harmonising standards and/or technical specifications apply: The following harmonised standards and/or technical specifications have been applied:

EN 13240:2001

EN 13240 tests carried out by the notified laboratory Kiwa Cermet Italia S.p.a (N.B. 0476) Viale Venezia, 45 31020 San Vendemiano (TV).

Arsiero 01/10/2018



Firma/Sigr

THERMOROSSI  Tite Butts  1 Codice di dentificazione u Unique identificazione u Unique identification code  Usi previsti del prodotto di Intended uses of the cons Apparecchio per il risca logs  Nome registrato e indirizz 5: 4 Name and contact address Article 11(5): THERMOROSSI S.P.A. V  6 Sistema di valutazione e v System of assessment an Laboratorio notificato: Noi KIWA CERMET ITALIA S						
Unique identification code Usi previsti del prodotto di Intended uses of the cons Apparecchio per il risca logs  Nome registrato e indirizz 5: Aname and contact addres Article 11(5): THERMOROSSI S.P.A. V Sistema di valutazione e v System of assessment an	I LEUIAIONO 991					
Intended uses of the cons Apparecchio per il risca logs Nome registrato e indirizz 5:  Name and contact addres Article 11(5): THERMOROSSI S.P.A. V Sistema di valutazione e v System of assessment an Laboratorio notificato: Noi	1					
5: A Name and contact address Article 11(5): THERMOROSSI S.P.A. V  Sistema di valutazione e v System of assessment an Laboratorio notificato: Not	3	Intended uses of the cor Apparecchio per il risc	าร			
System of assessment an Laboratorio notificato: Not	4	5: Name and contact addre Article 11(5):	es			
	6					
	7					

# DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE IN ACCORDO CON IL REGOLAMENTO (UE) 305/2011

N° 83

	Fire Lowers DECLARATION OF PERFORMANCE ACCORDING TO REGULATION (EU) 305/2011						
	Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: SOFIA	_	Mode	llo, lotto, serie ai sensi dell'articolo 11, paragi	rafo 4: SOFIA		
1	Unique identification code of the product type:	2		el, batch or serial number required under Artic			
3	Usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata: Intended uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification: Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza acqua, alimentato a ceppi di legna / Residential space heating appliance without water fired by wood logs						
4	Nome registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragr 5: Name and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5): THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, n° 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5	Nome e indirizzo del mandatario ai sensi de Name and address of the agent as required -			
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del proc System of assessment and verification of constancy of performance of the						
7	Laboratorio notificato: <i>Notified laboratory:</i> KIWA CERMET ITALIA S.p.A. N° 0476	2 (0)	Nume	ero del rapporto di prova secondo il sistema 3 m 3: <b>2002927</b>	3 / Test report number based on		
	Prestazione dicl	niara	ata / Do	eclared performance			
	Specifica tecnica armonizzata/Harmonized technical specification:			EN 13240:2	2001		
	Caratteristiche Essenziali / Essential characteristics			Prestazione / Performance			
	Reazione al fuoco / Reaction to fire			A1			
	Distanza da materiali combustibili Distance to combustible materials			Minime distanze / Minimum distances (mi posteriore/rear = 300   lati/sides = 300 soffitto/ceiling = - pavimento / floor	frontale / front = <b>800</b>		
	Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti / Risk of burning fuel falling of	ut		Conforme / Compliant			
	Temperatura superficiale / Surface temperature			Conforme / Compliant			
	Sicurezza elettrica / Electrical safety			-			
8	Pulizia / Cleanability			Conforme / Compliant			
8	Emissione di prodotti della combustione /Emission of combustion product	s		CO = 625 mg/m3 a potenza termica nom output	ninale / CO at Nominal heat		
	Pressione massima di esercizio / Maximum operating pressure			- bar			
	Temperatura fumi a potenza termica nominale / Flue gas temperature at r heat output			T 289 °C			
	Resistenza meccanica (per sopportare il camino) / Mechanical resistance (to carry a chimney)			NFD (NO Determined Ferformance)			
	Potenza termica nominale / Nominal heat output Potenza termica resa in ambiente / Room heating output Potenza termica ceduta all'acqua / Water heating output	9.07 kW 9.07 kW -, kW					
	Rendimento / Efficiency			81,37 % alla potenza termica nominale /	Nominal heat output		
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.						

THERMOROSSI °	
~ (4	

# DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE IN ACCORDO CON IL REGOLAMENTO (UE) 305/2011 DECLARATION OF PERFORMANCE ACCORDING TO REGULATION (EU) 305/2011

N° 84

	Fire Lovers DECLARATION OF PERFORMANCE ACCORDING				TO REGULATION (EU) 305/2011	14 04
1	Unique identification cod		2	Mode	llo, lotto, serie ai sensi dell'articolo 11, pa I, batch or serial number required under a	
3	Intended uses of the cor Apparecchio per il risc logs	da costruzione, conformemente alla relativa sp nstruction product, in accordance with the appli aldamento domestico, senza acqua, alimen	icable i itato a	harmon	ised technical specification:	liance without water fired by wood
4	5: Name and contact addre Article 11(5):	zo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, para ess of the manufacturer as required pursuant to Via Grumolo, n° 4 36011 Arsiero (Vicenza)		5	Nome e indirizzo del mandatario ai sens Name and address of the agent as requ -	
6		e verifica della costanza della prestazione del p and verification of constancy of performance of		nstructi	on product as set out in Annex V: Syster	
7	Laboratorio notificato: No KIWA CERMET ITALIA	S.p.A. N° 0476		Syste	ro del rapporto di prova secondo il sisten m 3: <b>2002927</b>	na 3 / Test report number based on
			lichiar	ata / De	clared performance	
L	Specifica tecnica armonizzata / Harmonized technical specification:		EN 13240:2001			
L	Caratteristiche Essenziali / Essential characteristics			Prestazione / Performance		
L	Reazione al fuoco / Reaction to fire			A		
	Distanza da materiali co Distance to combustible				Minime distanze / Minimum distances posteriore/rear = 300 lati/sides = 3 soffitto/ceiling = - pavimento / fi	00 frontale / front = 800
f	Rischio di fuoriuscita di la	braci incandescenti / Risk of burning fuel falling	out		Conforme /Compliant	
Ī	Temperatura superficiale	e /Surface temperature			Conforme / Compliant	
Ī	Sicurezza elettrica / Elec	ctrical safety			-	
8	Pulizia / Cleanability	•			Conforme / Compliant	
	Emissione di prodotti del	lla combustione / Emission of combustion produ	ucts		CO = 590 mg/m3 a potenza termica i output	nominale / CO at Nominal heat
Ī	Pressione massima di esercizio / Maximum operating pressure			- bar		
Ī	Temperatura fumi a potenza termica nominale / Flue gas temperature at nominal heat output		T 234 °C			
	chimney)	per sopportare il camino) / Mechanical resistar	nce (to	carry a	NPD (No Determined Performance)	•
ſ	Potenza termica nomina				11.13 kW	
		ambiente / Room heating output			11.13 kW	
	Potenza termica ceduta	all'acqua / Water heating output			-, kW	



85,05 % alla potenza termica nominale / Nominal heat output

9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.  Signature: Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.  The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.  This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.  Arsiero, 01/10/2018								
1	THERMOROSSI **  Fire Lovers	DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE IN ACCORI DECLARATION OF PERFORMANCE ACCOR			N° 85				
1	Codice di identificazione Unique identification cod	e unico del prodotto-tipo: VITTORIA de of the product type:		ello, lotto, serie ai sensi dell'articolo 11, pa el, batch or serial number required under					
3	Intended uses of the cor	da costruzione, conformemente alla relativa specifica estruction product, in accordance with the applicable aldamento domestico, senza acqua, alimentato a	harmon	nised technical specification:	liance without water fired by wood				
4	Nome registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:  4 Name and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5): THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, n° 4 36011 Arsiero (Vicenza)			Nome e indirizzo del mandatario ai sen Name and address of the agent as requ -					
6		e verifica della costanza della prestazione del prodotto and verification of constancy of performance of the co			m 3				
7	Laboratorio notificato: N KIWA CERMET ITALIA			ero del rapporto di prova secondo il sister em 3: <b>2002927</b>	ma 3 / Test report number based on				
			ata / Do	eclared performance					
	Specifica tecnica armonizzata / Harmonized technical specification:			EN 132					
	Caratteristiche Essenziali / Essential characteristics			Prestazione / Performance A1					
	Reazione al fuoco / Reaction to fire		Minime distanze / Minimum distances	•					
	Distanza da materiali combustibili			posteriore/rear = <b>300</b> lati/sides = <b>3</b>					
	Distance to combustible materials			soffitto/ceiling = - pavimento / f					
	Rischio di fuoriuscita di I	oraci incandescenti / Risk of burning fuel falling out		Conforme /Compliant	-				
	Temperatura superficiale			Conforme /Compliant					
	Sicurezza elettrica / Electrical safety			-					

Conforme /Compliant

NPD (No Determined Performance)

output

T 242 °C

12.76 kW

12.76 kW

kW

- bar

CO = 881 mg/m3 a potenza termica nominale / CO at Nominal heat

85,26 % alla potenza termica nominale / Nominal heat output

La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Emissione di prodotti della combustione / Emission of combustion products

Emissione di prodotti della combustione / Emission of combustion products

Pressione massima di esercizio / Maximum operating pressure

Temperatura fumi a potenza termica nominale / Flue gas temperature at nominal

Resistenza meccanica (per sopportare il camino) / Mechanical resistance (to carry a

Pressione massima di esercizio / Maximum operating pressure

Potenza termica nominale / Nominal heat output

Potenza termica resa in ambiente / Room heating output

Potenza termica ceduta all'acqua / Water heating output

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Arsiero, 01/10/2018

Firma /

# THERMOROSSI O

Pulizia / Cleanability

Efficiency / Efficiency

heat output

chimney)

Efficiency / Efficiency

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE IN ACCORDO CON IL REGOLAMENTO (UE) 305/2011

N° 86

Fite Lovers DECLARATION OF PERFORMANCE ACCORDING TO				TO REGULATION (EU) 305/2011		
4	Codice di identificazione	unico del prodotto-tipo: ANNA	2	Mode	ello, lotto, serie ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4: ANNA	
1	Unique identification cod	de of the product type:	_	Mode	el, batch or serial number required under Article 11(4):	
Usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata:						
3		nstruction product, in accordance with the applicab				
J		aldamento domestico, senza acqua, alimentato	о а	ceppi	di legna / Residential space heating appliance without water fired by wood	
	logs					
		zo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragra	afo		Nome e indirizzo del mandatario ai sensi dell'articolo 12, paragrafo 2:	
	5:				Name and address of the agent as required pursuant to Article 12(2):	
4		ess of the manufacturer as required pursuant to		5	-	
	Article 11(5):	Via Onumala 118 4 20044 Austrus (Vianuma)				
		Via Grumolo, n° 4 36011 Arsiero (Vicenza)		4		
6		e verifica della costanza della prestazione del prod				
		and verification of constancy of performance of the	COL		,	
7				nero del rapporto di prova secondo il sistema 3 / Test report number based on tem 3: 2002927		
	RIWA CERMET ITALIA	•	iars		eclared performance	
	Specifica tecnica armoni	izzata / Harmonized technical specification:	iaic	ata / D	EN 13240:2001	
		li / Essential characteristics			Prestazione / Performance	
	Reazione al fuoco / Reaction to fire		A1			
			Minime distanze / Minimum distances (mm):			
	Distanza da materiali combustibili			posteriore/rear = 300 lati/sides = 300 frontale / front = 800		
_	Distance to combustible materials			soffitto/ceiling = - pavimento / floor = -		
8	Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti / Risk of burning fuel falling out		Conforme /Compliant			
	Temperatura superficiale /Surface temperature		Conforme / Compliant			
	Sicurezza elettrica / Electrical safety			-		
	Pulizia / Cleanability				Conforme /Compliant	
	Emissione di prodetti de	Ila combustiona /Emission of combustion products			CO = 608 mg/m3 a potenza termica nominale / CO at Nominal heat	

output

- bar

	Temperatura fumi a potenza termica nominale / Flue gas temperature at nominal heat output	T 215 °C			
	Resistenza meccanica (per sopportare il camino) / Mechanical resistance (to carry a chimney)	NPD {No Determined Performance}			
	Potenza termica nominale / Nominal heat output	12.91 kW			
	Potenza termica resa in ambiente / Room heating output	12.91 kW			
	Potenza termica ceduta all'acqua / Water heating output	-, kW			
	Efficiency / Efficiency	86,29 % alla potenza termica nominale / Nominal heat output			
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.  Signature: Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.  The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.  This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.  Arsiero, 01/10/2018				

IT – SCHEDA PRODOTTO (UE 2015/1186)  EN – PRODUCT FICHE (EU 2015/1186)  FR – FICHE PRODUIT (UE 2015/1186)  NL – PRODUCTGEGEVENSBLAD (EU 2015/1186)  DE – PRODUKTDATENBLATT (EU 2015/1186)  ES – FICHA DE PRODUCTO (UE 2015/1186)  IT – MARCHIO  EN – BRAND  FR – MARQUE  NL – MERKE  ES – MARKE  ES – MARCA		THERMORG	OSSI S.P.A.	
IT – MODELLO EN – MODEL FR – MODÈLE NL – MODÈLE DE – MODELL ES – MODELO	SOFIA	ILARIA	VITTORIA	ANNA
IT – CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA EN – ENERGY EFFICIENCY CLASS FR – CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE NL – ENERGIE EFFICIENTIEKLASSE DE – ENERGIEEFFIZIENZKLASSE ES – CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	A +	A +	A +	A +
IT – POTENZA TERMICA DIRETTA EN – DIRECT HEAT OUTPUT FR – PUISSANCE THERMIQUE DIRECTE NL – DIREKTE WARMTEAFGIFTE DE – DIREKTE WÄRMELEISTUNG ES – POTENCIA CALORÍFICA DIRECTA	9,1 kW	11,1 kW	12,8 kW	12,9 kW
IT – POTENZA TERMICA INDIRETTA EN – INDIRECT HEAT OUTPUT FR – PUISSANCE THERMIQUE INDIRECTE NL – INDIRECTE WARMTEAFGIFTE DE – INDIREKTE WÄRMELEISTUNG ES – POTENCIA CALORÍFICA INDIRECTA	-	-	-	-
IT – INDICE DI EFFICIENZA ENERGETICA EN – ENERGY EFFICIENCY INDEX FR – INDICE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE NL – ENERGIE-EFFICIENTIE-INDEX DE – ENERGIEEFFIZIENZINDEX ES – ÍNDICE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	108	113	114	115
IT – EFFICIENZA UTILE ALLA POTENZA TERMICA NOMINALE EN – USEFUL ENERGY EFFICIENCY AT NOMINAL HEAT OUTPUT FR – RENDEMENT UTILE À LA PUISSANCE THERMIQUE NOMINALE NL – NUTTIG RENDEMENT BIJ NOMINAAL VERMOGEN DE – BRENNSTOFF-ENERGIEEFFIZIENZ BEI NENNWÄRMELEISTUNG ES – EFICIENCIA ENERGÉTICA ÚTIL A POTENCIA CALORÍFICA NOMINAL	81,4%	85,0%	85,3%	86,3%
IT – EFFICIENZA UTILE AL CARICO MINIMO EN – USEFUL ENERGY EFFICIENCY AT MINIMUM LOAD FR – RENDEMENT UTILE À LA CHARGE MINIMALE NL – NUTTIG RENDEMENT BIJ MINIMALE WARMTEAFGIFTE DE – BRENNSTOFF-ENERGIEEFFIZIENZ BEI MINDESTLAST ES – EFICIENCIA ENERGÉTICA ÚTIL A CARGA MINIMA	-	-	-	-
IT – RISPETTARE TUTTE LE ISTRUZIONI RIPORTATE SUL MANUALE DI INSTALLAZIONE USO E MANUTENZIONE EN – ALWAYS FOLLOW THE INSTRUCTIONS PROVIDED IN THE OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL FR – RESPECTER TOUTES LES INSTRUCTIONS CITÉES DANS LA NOTICE D'INSTALLATION, UTILISATION ET ENTRETIEN NL – VOLG ALTIJD DE INSTRUCTIES VAN DE INSTALLATIE-, GERUIKERSHANDLEIDING EN DE ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN DE – ERFÜLLEN DIE ANWEISUNGEN DER INSTALLATION, NUTZUNG UND WARTUNG, DIE IN DER ANLEITUNGBUCH SIND ES – RESPECTAR LAS INSTRUCCIONES REPORTADAS EN EL MANUAL DE UTILIZACIÓN Y MANTENIMENTO				

## THERMOROSSI S.P.A.

certifies compliance with the requirements specified in Decree no. 186 of 7 November 2017: "Regulation establishing the requirements, procedures and responsibilities for the issuing of certification for heat renerators nowered by solid hiomass fuel".

With the following Environmental Classification:					
SOFIA	***	(4 STARS)			
ILARIA	***	(4 STARS)			
VITTORIA	***	(4 STARS)			
ANNA	***	(4 STARS)			

Arsiero, 01/10/2018 Firma/Signature:



**:** 6 THERMOROSSIS, DA.

#### 1 – INTRODUCTION

### **1.1 SAFETY GUIDELINES**

This installation, use and maintenance manual is an integral and essential part of the product and must be kept by the user. Before commencing with the installation, use and maintenance of the product, carefully read this guide. All local, national and European regulations regarding the installation and use of the appliance must be met. The Manufacturer recommends carrying out all the maintenance operations described in this manual.

This appliance must only be used as intended by the manufacturer. Any other use is considered incorrect and therefore hazardous; consequently, the user shall be totally liable for the product if used improperly. Installation, maintenance and repairs must be carried out by professionally qualified personnel, certified according to Decree no. 37 of 22 January 2008 and in compliance with current regulations. In case of repairs only original spare parts supplied by the manufacturer must be used. Incorrect installation or poor maintenance can injure or damage people, animals or things; in this case the manufacturer shall be relieved of all responsibility. Any repairs or actions carried out on any systems, components or internal parts of the appliance, or on any of the accessories supplied with it, that are not specifically authorised by Thermorossi S.p.A, will automatically void the warranty and the manufacturer's responsibility, pursuant to Italian Decree no. 224 of the President of the Republic of 24/05/1988, art. 6/b. It is recommended to keep this manual in a safe place that is easily accessible to all users. If the manual is lost or deteriorated contact the manufacturer for a replacement copy. If the appliance is sold or transferred to another user ensure that the manual is handed over with it. The images and figures featured in this manual are purely illustrative and may differ from the actual product. Furthermore, Thermorossi reserves the right to apply changes to the content of this manual anytime and without notice.

Thermorossi S.p.A. retains copyright on this manual. These instructions may not be reproduced or communicated to third parties or used in any other way without the necessary authorisation.

#### 1.2 SAFETY STANDARDS



#### PERSONAL INJURY

This safety symbol identifies important messages throughout the manual. Read the information marked by this symbol carefully as non-observance of this message can cause serious injury to persons using the appliance.



#### **DAMAGE TO PROPERTY**

This safety symbol identifies messages or instructions that are fundamental for the appliance and system to function well. To avoid serious damage to the appliance adhere strictly to these instructions.



#### INFORMATION

This symbol indicates important instructions for good functioning of the appliance. If this information is not correctly observed, the performance of the appliance will not be satisfactory.

#### 1.3 RECOMMENDATIONS



Read this entire use and maintenance manual carefully before using the appliance as familiarity with the information and instructions contained in it are essential for the correct use of the appliance.

No responsibility will be accepted for damages, even to third parties, if the instructions for installation, use and maintenance of the appliance are not followed scrupulously. Modifications made to the appliance by the user or on his behalf, must be considered to be under his complete responsibility. The user is responsible for all the operations required for the maintenance of the appliance before and during its use.



Should you notice an excessive stagnation of flue gas in the combustion chamber, move away from the appliance immediately. In particular move away from the glass door of the combustion chamber. The excessive concentration of unburned gases could create an explosion that could break the glass. Do not open the loading door for any reason whatsoever and do not approach the product until the flame has died down. Contact a technical service centre to determine the causes. Do not turn on the appliance for any reason whatsoever following an event such as this.

#### 1.4 GENERAL GUIDELINES

The product must not be used by children under the age of 8 years, by persons with physical, mental or sensorial impairments, or by persons who are not familiar with the instructions for use and maintenance of the product (the instructions are found in this manual). Children must not play with the appliance.

ATTENTION: before lighting check that the grate of the combustion chamber is clean and that the ash pan is clean. ATTENTION: it is strictly forbidden to open the door while the flame is still burning. During operation, the smoke exhaust pipes, door, handles and some parts of the appliance may reach extremely high temperatures: be careful not to touch them and also educate children to be aware of said risks. Do not expose your body to hot air for long, do not overheat the room in which the appliance is installed, as these actions could cause health problems. Do not expose plants or animals directly to the hot air flow as this could have noxious effects on them. Do not place non-heat resistant or inflammable or combustible objects in the vicinity of the appliance: keep them at a suitable distance. Do not place wet clothing to dry on the appliance. When using a clothes horse, keep at a suitable distance.



Attention: do not wet the appliance. Never vacuum hot ash: this could damage the vacuum device. All the cleaning operations described in this manual must be carried out when the appliance is cold.



#### Attention! Warning for Swiss users

Refer to the local cantonal regulations imposed by the Fire Department (Mandatory signalling and safety distances) and the Note concerning installation of heaters issued by the Association of Cantonal Fire Agencies (VKF - AEAI).



#### 1.5 TRANSPORTATION AND STORAGE

#### TRANSPORTATION AND HANDLING

The appliance body must always be handled exclusively by means of trolleys. Take special care to protect the glass and all the fragile parts from mechanical impact which could damage them and their correct functioning. STORAGE

The appliance must be stored in a humid-free environment and sheltered from the weather; avoid placing the appliance directly on the ground. The Company denies all responsibility for damage caused to wood floors or floors made from any other material. It is inadvisable to store the product for long periods of time.

#### 1.6 GUIDELINES FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT



At the end of the product's useful life it must be disposed of in compliance with applicable regulations and in respect of the environment, not with urban waste. The product must be consigned to designated sorted waste collection centres for the disposal of waste authorised by the local municipal councils. Correct disposal not only helps safeguard the environment but it also promotes recovery and recycling of the materials.

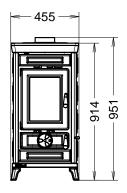
#### 2 - TECHNICAL CHARACTERISTICS

	SOFIA	ILARIA	VITTORIA	ANNA
Height (mm)	951	1,011	1,133	1,550
Depth (mm)	541	573	573	575
Width (mm)	455	511	511	511
Weight with casing Easy (kg)	118	140	156	216
Weight with casing Ceramica (kg)	132	155	171	239
Smoke outlet diameter (mm)	130	130	130	130
Minimum draught (Pa)	12	12	12	12
Maximum permitted fuel feed Kg ***	2.6	3.3	3.8	3.8
Maximum hourly consumption (Kg/h) ***	2.6	3.0	3,5	3,5
Average load duration (Min) **	60	55	55	55
Firebox power (kW) **	11.14	13.09	14.96	14.96
Rated power (kW) **	9.07	11.13	12.76	12.91
Efficiency (%) **	81.37	85.05	85.26	86.29
CO emissions (mg/m³ at 13% O₂) **	625	590	881	608
Heatable volume (m³) *	245	300	345	345
Average smoke temperature (°C) **	289	234	242	215
Smoke flow rate (g/s) **	6.2	7.2	7.6	8.4
Firebox feed opening dimensions (mm) (LxH)	245x318	315x320	315x442	315x442
Firebox dimensions (mm) (LxHxD)	289x343x337	362x337x380	362x462x380	362x462x380
Oven dimensions (mm) (LxHxD)	-	-	-	344x303x333

<sup>\*\*</sup> IMPORTANT: It is important to take into consideration the fact that the heatable volume is greatly influenced by the insulation of the house (energy class of the building) and by the position of the appliance in the planimetry of the house, therefore the indicated values may vary, even significantly.

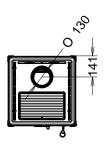
#### 2.1 DIMENSIONS

#### **SOFIA**



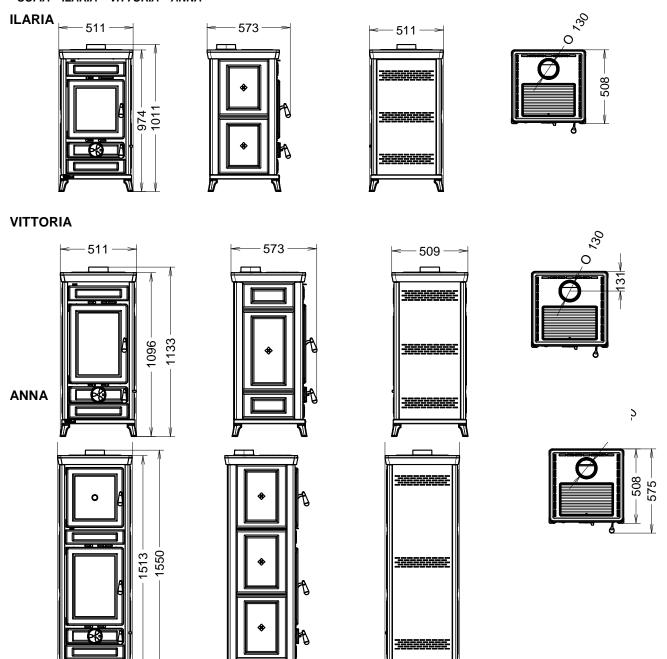






<sup>\*\*</sup> ATTENTION: The indicated values were obtained using beechwood logs (2 logs) with thermal value less than 15,429 kJ/kg and moisture content less than 15%. The use of poorer quality firewood than that specified results in lower yield and lower efficiency, and produces more ash. Moreover the glass on the feed door will become dirtier sooner.

<sup>\*\*\*</sup> It is strictly prohibited to load a greater quantity of fuel than that specified in the table. The warranty will not cover damages caused by the prolonged exposure of the appliance to temperatures that are too high.



#### 3 - GENERAL DESCRIPTION

#### 3.1 THE FUEL

The fuel for this appliance is ordinary wood billets with a moisture content between 10% and 20% and with a thermal value of 10,400 to 16,400 Kcal/kg. We recommend using beech or common hornbeam. If using wood with a lower moisture content or with a higher thermal value the heat produced by the stove will be greater.

The awareness and use of the right fuel are important aspects to be observed in order to ensure correct operation and long service life of the appliance. To this end we recommend using only dry, well-seasoned wood. We recommend against using wet wood or wood that has been seasoned for less than 18/20 months, as this could be the cause of malfunctions and the formation of tarry deposits that could permanently blacken the walls of the combustion chamber.

We recommend using logs of max 250 mm long (max recommended section Ø 80 mm) and loading a maximum of 2-3 logs.



#### **MAXIMUM PERMITTED FUEL FEED:**

- 2.6 Kg for SOFIA
- 3.3 Kg for ILARIA
- 3.8 Kg for VITTORIA and ANNA

THE FUEL FEED INTERVALS MUST NOT BE LESS THAN 1 HR.

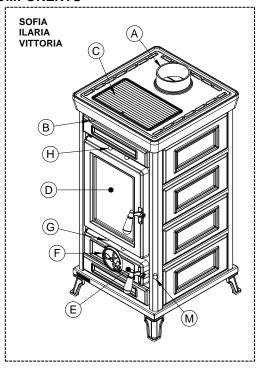


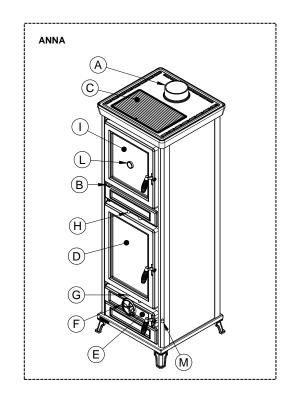
LOADING A LARGER QUANTITY OF FUEL OR LOADING SEVERAL TIMES IN AN HOUR EXPOSES THE COMPONENTS OF THE APPLIANCE TO VERY HIGH TEMPERATURES. FOR THIS REASON THE WARRANTY WILL NOT COVER ANY DAMAGE CAUSED BY PROLONGED EXPOSURE OF THE APPLIANCE TO THESE TEMPERATURES.



The use of fuel that does not comply with the above specifications or the use of different substances or fuels will immediately void the appliance warranty. The appliance must not be used as an incinerator, and it is prohibited to use any liquid or gas fuel. Do not overload the stove with excessive quantities of fuel; adhere strictly to the maximum declared consumption.

#### 3.2 MAIN COMPONENTS





#### **KEY**

Α	Smoke exhaust	В	Smoke by-pass
С	Warming plate	D	Door firebox
Е	Ash pan	F	Primary air control
G	Combustion secondary air levers	Н	Secondary air glass wash levers
ı	Oven	L	Thermometer
М	Riddling lever		



#### SOFIA – ILARIA – VITTORIA – ANNA

#### B - Smoke by-pass

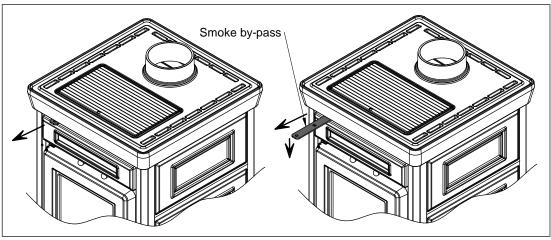
This device creates a direct bypass for the flue gases which facilitates both the lighting and refuelling operations. The riddling tool provided must be used when activating it and only when lighting or stoking the fire.



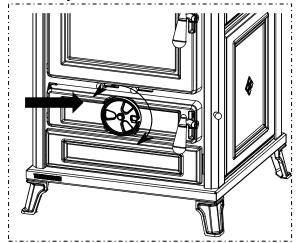
#### IT IS PROHIBITED TO LEAVE THE SMOKE BY-PASS OPEN DURING NORMAL OPERATION.

Leaving the Smoke by-pass open during normal operation results in higher fuel consumption than the declared quantity, a considerable drop in efficiency and exposure of the appliance to extremely high temperatures. For this reason the warranty does not cover any direct or indirect damages caused by prolonged exposure of the appliance to these temperatures. ATTENTION: The temperature of the Smoke by-pass is very hot while the appliance is operating, so take care not to touch it. The riddling tool provided must be used when handling it.

Pulling the lever outwards activates the smoke bypass, whereas pushing it inwards activates the normal flue gas path.



#### F – Primary air control

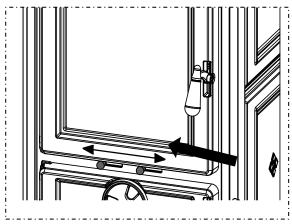


It is used to regulate the primary air inflow. The primary air passes through the grate of the firebox and fuels the combustion to determine its power and speed. Rotate the control counterclockwise to reduce the air inflow. On the contrary, rotate the control clockwise to increase the air inflow.



ATTENTION: When the appliance is operating the temperature of the primary air control is very high, so take care not to touch it. The glove provided must be worn when handling it.

#### G - Combustion secondary air levers

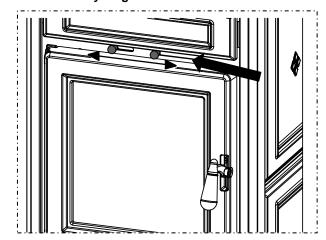


Controls the secondary air inflow which preheats as it passes through the holes in the back of the combustion chamber and facilitates triggering the second combustion. Shift one of the two levers to the left to reduce the air inflow. Whereas to increase the inflow air shift it to the right.



ATTENTION: The temperature of the secondary air levers is very hot while the appliance is operating, so take care not to touch them. The glove provided must be worn when handling them.

#### H - Secondary air glass wash levers



Control the secondary air inflow which has the function of keeping the glass clean as it flows across it. Shift one of the two levers to the left to reduce the air inflow. Whereas to increase the inflow air shift it to the



ATTENTION: The temperature of the secondary air levers is very hot while the appliance is operating, so take care not to touch them. The glove provided must be worn when handling them.

#### 4 - INSTALLATION

#### **4.1 APPLIANCE LOCATION**



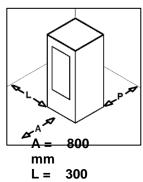
Follow the general guidelines set out in paragraph 1.1 to the letter. Be aware that the flooring of the installation site must be capable of withstanding the weight of the appliance. If this requirement is not met, it is obligatory to adopt counter measures (for example, load distribution plate ...).



ATTENTION: The room where the appliance is installed must be well-ventilated and free from humidity and salty air. A high level of humidity or saltiness in the room can lead to the onset of rust or corrosion which will not be covered by warranty. The appliance must be positioned at a minimum safe distance from walls and furnishings. If inflammable materials are located in the vicinity of the appliance (e.g.: matchboarding, furniture, curtains, pictures and paintings, sofas) it is mandatory to comply with the minimum distances illustrated on the side.



If the flooring is made of wood or any other combustible material, it is mandatory to install a fireproof floor protector plate between the appliance and the floor. Installation in the vicinity of heat-sensitive materials is only permitted if suitable insulating and fireproof protection is placed between the object and the appliance (ref. Uni 10683). <u>Failure to observe this instruction will immediately invalidate the warranty.</u>



The installer must issue a certificate of conformity for the installation which includes the design plans and the following documents:

- a) Report containing the type of materials utilised.
- b) Project as defined in Article 5 of Ministerial Decree n° 37 22 January 2008.
- d) References to existing partial or previous declarations of conformity (e.g. flue outlet).
- e) Copy of the certificate of recognition of the professional technical qualifications.



These documents must, by law, be kept together with the installation, use and maintenance manual. The customer is responsible for verifying, directly or indirectly, that the installation has been carried out to perfection in accordance with relevant regulations in force. Do not install the appliance in unsuitable rooms such as bedrooms, bathrooms, garages and/or lock-ups. It is forbidden to place the appliance in environments with an explosive atmosphere.

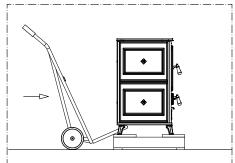


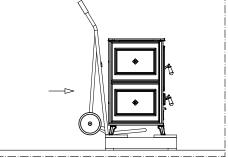
ATTENTION, the appliance is not simply a household appliance: if the instructions set out in this manual are not followed and/or if installation of the appliance is not executed perfectly and/or the provisions in force are not strictly complied with, dangerous conditions could arise for both objects and persons. It is the user's responsibility to verify the presence, in the room, of a vent necessary for supplying oxygen to the appliance. It is strictly prohibited to install the appliance as inset or next to furniture.

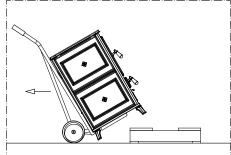
#### **4.2 UNPACKING THE APPLIANCE**

The appliance is supplied packaged on a pallet; always use trolleys to move the appliance and the appliance must always be in a vertical position. Before positioning and installing it dismantle the appliance from the pallet as described:

- Remove the cover and side panels from the pallet.
- Remove the appliance from the pallet with the aid of a trolley. Slip the bottom of the trolley under the back part of the appliance and tip the trolley back onto its wheels. Given the weight of the appliance we recommend that this operation be carried out by two people. Take care when lifting the appliance as the centre of gravity of the weight is concentrated at the front.
- Check that all the mobile parts are in place; remove the labels and stickers from the glass.







IMPORTANT: HANDLE THE APPLIANCE WITH CARE AS DAMAGE CAUSED DURING THE UNPACKING OPERATION WILL NOT BE COVERED BY THE WARRANTY.

#### **5 ASSEMBLING THE CASING**

The appliance is supplied with pre-mounted casings. For the majolica models:



ATTENTION: The majolica tiles are handcrafted so they could contain subtle surface imperfections, crazing or shade variations. The layer of glaze has an expansion factor that is different to that of the majolica tiles which is what causes the hairline cracks. This phenomenon is a natural process and is not a defect. We recommend cleaning the majolica tiles with a dry microfibre cloth. Using moist or wet cleaning cloths would show up the natural crazing even more; use only dry, non abrasive cloths and when the appliance is cold.

For models with metal casing:



ATTENTION: We recommend cleaning the metal only with a dry or slightly moist microfibre cloth. Use only non-abrasive cloths on a cold appliance.



## 6 - USE OF THE APPLIANCE



The appliance, when operating, is hot to the touch, particularly the door of the combustion chamber: consequently, take care not to touch any surface. Your appliance has obtained the CE marking. The product must not be used by children, by persons with physical or mental impairments, by persons who are not familiar with the instructions for use and maintenance of the product (the instructions are found in this installation, use and maintenance manual). During the heating and cooling stages the appliance is exposed to considerable thermal expansions that can cause light expansion sounds. This is a normal process and is not a defect of the product.

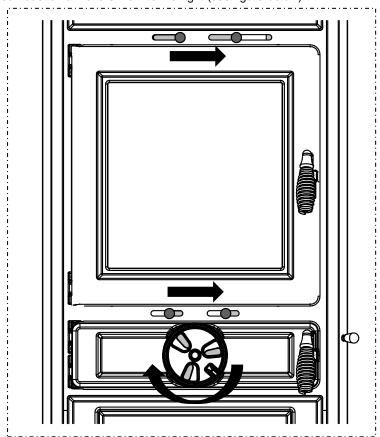


ATTENTION: the door must always remain shut tight when the appliance is operating. While the appliance is in operation the smoke exhaust pipes can reach extremely high temperatures: do not touch them! It is strictly forbidden to use any type of liquid or gaseous fuel to light the appliance. Do not place non-heat resistant or inflammable or combustible objects in the vicinity of the appliance: keep them at a suitable distance. Do not place wet clothing to dry on the appliance. When using a clothes horse, keep at a suitable distance. During the first lighting it is quite normal for the paint on the product to give off a slight smell as it completes its drying process. It is recommended to ventilate the room until the paint has completely dried.

#### 6.1 LIGHTING

To startup the stove proceed as follows:

- ) Activate the Smoke by-pass (refer to paragraph 3.2).
- 2) Turn the primary air control to roughly half way along its stroke (see figure below).
- Shift the secondary air glass wash levers all the way to the right (see figure below).
- 4) Move the secondary combustion air levers 1 cm to the right (see figure below).



 $\nabla$ 

ATTENTION: BEFORE LIGHTING THE APPLIANCE MAKE SURE THAT THE GRATE IN THE FIREBOX IS CLEAN, THAT IS THAT THERE IS NO ASH OR COMBUSTION RESIDUES.

5) Open the firebox door, place some kindling in the firebox and light it with paper or any other tinder available on the market, then close the firebox door (see figure below).



IT IS PROHIBITED TO USE ANY LIQUIDS OR GASES SUCH AS ALCOHOL, PETROL ETC. TO LIGHT OR REKINDLE THE FIRE.

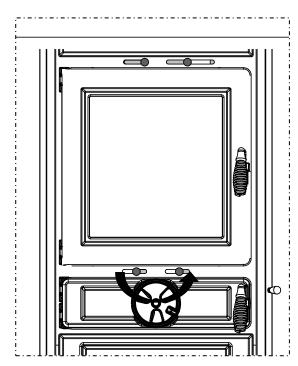


- 6) Do not leave the appliance unsupervised while the lighting process is still in progress (roughly 30 minutes to complete the process) or whenever there are abundant burning embers present.
- 7) Once the lighting sequence is completed close the Smoke by-pass using the special riddling tool.



ATTENTION: THE DOOR OF THE COMBUSTION CHAMBER AND OF THE ASH PAN MUST ONLY BE OPENED FOR THE LIGHTING OPERATIONS, FOR STOKING AND FOR REMOVING RESIDUAL MATERIAL. DURING NORMAL OPERATION THE FIREBOX DOOR MUST REMAIN SECURELY CLOSED AND THE SMOKE BY-PASS DEACTIVATED.

Leaving the Smoke by-pass open during normal operation results in higher fuel consumption than the declared quantity, a considerable drop in efficiency and exposure of the appliance to extremely high temperatures. For this reason the warranty does not cover any direct or indirect damages caused by prolonged exposure of the appliance to these temperatures. ATTENTION: The temperature of the Smoke by-pass is very hot while the appliance is operating, so take care not to touch it. The riddling tool provided must be used when handling it.



#### **6.2 REFUELLING**

The stove is an intermittent combustion appliance so it requires refuelling. Once combustion is achieved inside the combustion chamber and consequently there are embers present, proceed with the first fuel feed:

- 1) Smoke by-pass
- 2) Wait a few seconds and open the firebox door slowly to minimise the risk of smoke escaping and use the riddling tool to spread the embers.

N.B. It is prohibited to light or reload the fuel with a bed of embers higher than 3 cm as this does not guarantee correct use of the appliance.

- 3) Take two logs, each of which must not exceed the weight specified in the technical data table, and lay them parallel in the centre of the grate in the combustion chamber, as illustrated in the figures below.
- 4) Slowly close the firebox door and deactivate the Smoke by-pass using the special riddling tool.
- 5) Rotate the primary air control counterclockwise almost to the end, leaving the slots roughly just one millimetre open (see figure on the side).
- 6) To rekindle the fire clear the ash from the air passage slots to promote better combustion. Do not add additional fuel until the previous load has burnt or is reduced to embers, then open the firebox door slowly and place the logs in an orderly manner on the bed of embers. Complete the operation by slowly closing the door.



#### SOFIA – ILARIA – VITTORIA – ANNA







#### **6.3 THERMOMETER**

The ANNA model is fitted with a thermometer that indicates the oven temperature.



THE THERMOMETER GIVES AN APPROXIMATE, NOT PERFECTLY RELIABLE, READING OF THE OVEN TEMPERATURE. THE OVEN TEMPERATURE IS STRICTLY RELATED TO THE QUALITY OF THE FUEL, THE FLUE OUTLET DRAUGHT AND OTHER FACTORS, AND MAY EXPERIENCE SUDDEN VARIATIONS. THEREFORE ALWAYS VISUALLY CHECK THE FOOD FOR DONENESS.

#### 6.4 PRESCRIPTIONS FOR CORRECT OPERATION

- Respect the maximum declared consumption, do not over- load the stove with excessive quantities of fuel as this could cause damage.



MAXIMUM PERMITTED FUEL FEED:

2.6 Kg for SOFIA 3.3 Kg for ILARIA

3.8 Kg for VITTORIA and ANNA

THE FUEL FEED INTERVALS MUST NOT BE LESS THAN 1 HR.



LOADING A LARGER QUANTITY OF FUEL OR LOADING SEVERAL TIMES IN AN HOUR EXPOSES THE COMPONENTS OF THE APPLIANCE TO VERY HIGH TEMPERATURES. FOR THIS REASON THE WARRANTY WILL NOT COVER ANY DAMAGE CAUSED BY PROLONGED EXPOSURE OF THE APPLIANCE TO THESE TEMPERATURES.



DO NOT THROW THE WOOD INTO THE COMBUSTION CHAMBER, PLACE IT IN GENTLY. THROWING THE WOOD COULD END UP BREAKING PARTS. DAMAGE CAUSED IN THIS WAY IS NOT COVERED BY WARRANTY.

- The appliance must not be used as an incinerator, the use of liquid or gaseous fuels is prohibited.
- Adhere strictly to the operating instructions set out in this manual.
- Always verify that the fuel loaded into the combustion chamber lights correctly. Make sure that this always occurs to avoid any buildup of combustible gases. The buildup of a high quantity of combustible gases could exceed the mechanical resistance of the glass and other components of the stove. For this reasons the manufacturer disclaims all responsibility.
- In adverse weather conditions, such as for example low pressure, windy or rainy days or days with high outside temperatures, the effect could be a drop in draught or reverse draught. In these situations the flue gases may not be completely exhausted. Consequently, in these cases it is necessary to increase the primary air and load the smallest amount of fuel in order to reactivate the draught of the flue outlet. If you notice the smell of smoke in the room or stagnation of gases inside the combustion chamber avoid using the appliance.



#### 7 - CLEANING AND MAINTENANCE

#### 7.1 FOREWORD



To guarantee correct operation and optimal performance of the appliance at all times carry out the operations described below. Observe the recommended frequency.

If the product is unused for a prolonged period of time before starting up it is mandatory to inspect the smoke channel and outlet to ensure that there are no obstructions. It is important to carefully follow the instructions set out below: failure to observe these instructions could cause serious damage to the product, to the system, to objects and to persons using the appliance.



Attention: do not wet or touch the appliance with wet hands. Never vacuum hot ash: this could damage the vacuum device. All the cleaning operations described in this manual must be carried out when the appliance is cold.

The user must periodically clean the appliance, or have an authorised service centre clean it, as described in this manual. Moreover, once a year it is advisable to have an inspection carried out of the functionality of the flue outlet.

#### 7.2 CLEANING AND MAINTENANCE

#### **EVERY TIME YOU REFUEL:**

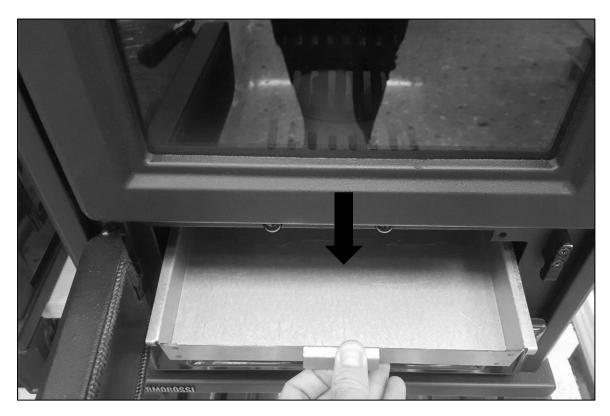
- Agitate the riddling lever back and forth several times so that the ash drops through the slots in the grate. If necessary thoroughly clean the grate of the combustion chamber by de-ashing the grate through the slots. The air passage through the firebox grate must always be kept free from obstructions. Use the supplied riddling tool for this operation.





#### **EVERY TWO DAYS or WHENEVER NECESSARY:**

• Empty the ash pan. We recommend emptying the ash pan regularly before it fills up completely.

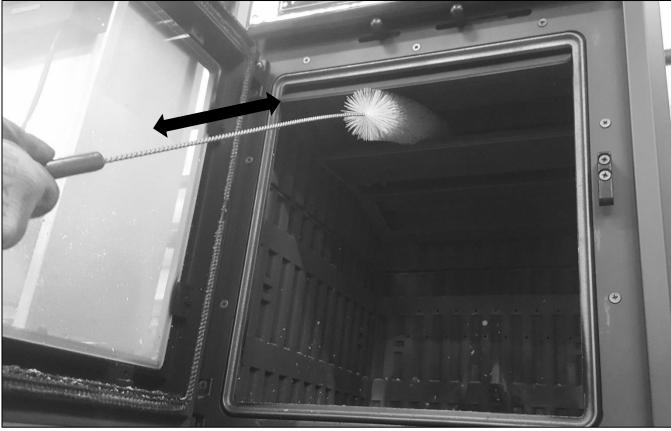


#### **EVERY WEEK:**

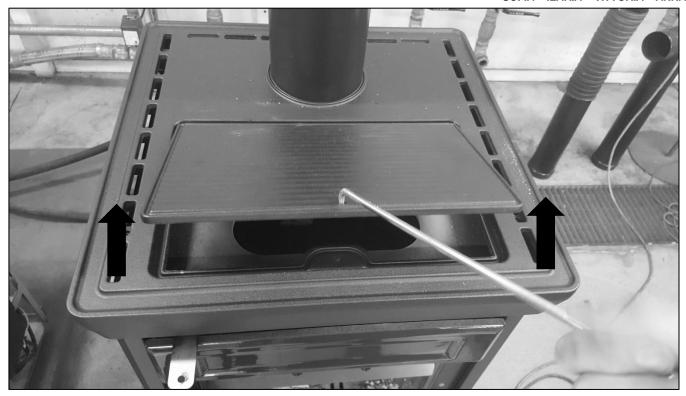
Use an ash vacuum device to clean the combustion chamber.

#### **EVERY 6 MONTHS:**

Activate the Smoke by-pass and clean the flue gas path with a flue brush as illustrated in the following photo:



Lift the warming plate with the supplied riddling tool.



Thoroughly clean the smoke circuit with an ash vacuum cleaner.



#### AT LEAST ONCE A YEAR:

Clean the flue outlet. If there are any horizontal sections, inspect them and clean out any ash and soot deposits before they block the passage of the flue gases.

#### 7.3 CLEANING THE CAST IRON AND GLASS

All the glass and cast iron parts must only be cleaned when the appliance has cooled down completely with dry, non-abrasive cloths and non-aggressive detergents.

### 8 – SMOKE EXHAUST TUBE

#### 8.1 FOREWORD



Due to the frequent accidents caused by poor functioning of flue outlets installed in private dwellings, we have prepared the following paragraph to assist the installer in his inspection of the parts concerned with eliminating the gases produced by combustion.



The exhaust pipe must be installed in compliance with regulations UNI7129, UNI 10683, and with the stated reference values. In particular, the outlet must comply with fire prevention regulations.

It is important to carefully follow the instructions set out below: failure to observe these instructions could cause serious damage to the product, to the system, to objects and to persons using the appliance.

#### **8.2 ROOM VENTILATION**



ATTENTION: The presence of extraction fans or similar appliances, if operating in the same room or space in which the product is installed, could cause problems for the correct operation of the product.

ATTENTION: do not obstruct the vents or the air inlets on the appliance.

The room where the appliance is installed must have a good air inflow to guarantee air for the appliance for the combustion process and for ventilation of the room. The natural air inflow must take place directly through permanent openings on the outer walls or through single or multiple ventilation ducting.

The ventilation air intake must be located away from pollution sources.

The openings in the walls must comply with the following conditions:

- have an unobstructed section of at least 6cm² for each Kw of installed thermal power, with a minimum limit of 100cm²;
- be made in such a way that the vent openings, both on the inside and outside of the wall, cannot be obstructed;
- be protected with grills or similar systems that do not reduce the opening section indicated above;
- · be situated at a height near floor level and they must not obstruct the correct operation of the combustion product discharge devices; if this position is not possible the section of the ventilation openings must be enlarged by at least 50%.



The following chapter is not intended to replace UNI 7129, UNI 10683 and EN12815 standards. The qualified installer must in any case be fully aware of this standard and its amending versions.

#### **8.3 SMOKE OUTLET**







The smoke channel, the exhaust pipe, chimney and flue outlet (defined as the system for the evacuation of combustion products), are parts of the heating system and they must comply with the legislative requirements of the Ministerial Decree D.M. 37/08 (ex Italian Law 46/90) and to the applicable specific installation regulations, according to the type of fuel. Fireplaces, stoves and barbecues must not be installed in locations where gas appliances type A and type B are present and operating (for the classification see UNI 10642 and UNI 7129). The connection between the appliance and the flue outlet must only receive exhaust from one heat generator.

The installer must provide one or more access points on the flue outlet to check the emissions once the appliance has been installed; these access points must be made in such a way as to be air-tight sealable to prevent exhaust

It is recommended to provide insulation and to ensure the optimal sizing of the flue outlet in order to avoid the possible risk of condensation forming in the flue outlet.

#### 8.3.1 CHIMNEY TYPES

The following types of chimneys, constructed as described, are possible:

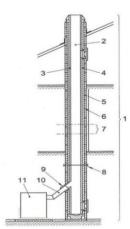
- · System: chimney installed using a combination of compatible components (flue liner, insulation, outer casing, etc...), manufactured or specified by a single manufacturer and EC certified in accordance with the applicable standard;
- · Composite chimney: chimney installed and built on site using a combination of compatible components such as flue liner (wall in direct contact with the flue gases), possibly also insulation and outer casing (wall) that may be supplied by different manufacturers or by the same manufacturer.
- · Relining: operation involving the installation of a specific pipe in an existing shaft (even if newly constructed) made of noncombustible materials, free from obstructions and for single use.

#### 8.3.2 FLUE OUTLET / FLUE SYSTEM COMPONENTS

Components and accessories of a chimney

#### Key

- 1 Chimney
- 2 Flow path
- 3 Smoke discharge tube
- 4 Thermal insulation
- 5 External wall
- 6 Outer lining
- 7 Flue outlet section
- 8 Multiwall chimney
- 9 Connector
- 10 Flue pipe
- 11 Heat generator

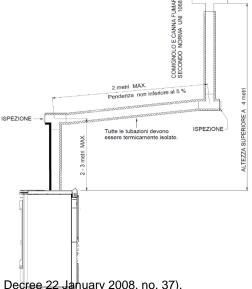


Every chimney must have minimum number of components as laid down by standard UNI EN 1443 which are also indicated in the figure on the side.



ATTENTION: Wall outlets, that is outlets installed on the outer front wall without the use of a chimney/flue outlet /flue pipe to convey the combustion products to the roof, are strictly prohibited.

LEGENDA	KEY
COMIGNOLO E CANNA FUMARIA	CHIMNEY CAP AND FLUE
SECONDO NORMA UNI 10683	OUTLET ACCORDING TO UNI
	10683 STANDARD
Tutte le tubazioni devono essere	All the pipes must be thermally
termicamente isolate	insulated
ISPEZIONE	INSPECTION
ALTEZZA SUPERIORE A 4 metri	HEIGHT MORE THAN 4 m.
Pendenza non inferiore al 5%	Minimum slope 5%
2 metri MAX	2 metres MAX
2-3 metri MAX	2-3 metres MAX.



#### 8.3.3 CONTROLS PRIOR TO INSTALLING THE APPLIANCE

The user must possess a certificate of conformance for the flue outlet (Ministerial Decree 22 January 2008, no. 37).

The flue outlet must be built in compliance with UNI 10683.

The smoke exhaust illustrated in the figure on the side is the best solution required to ensure that the flue gases are discharged. If you prefer to exhaust the smoke from the roof insert a union tee with inspection cap, connecting brackets suitable for the height of the flue outlet, flashing that crosses the roof and chimney cap to protect against bad weather conditions.

If you decide to use the classic masonry exhaust provide a union tee with inspection cap and suitable supporting brackets. If the flue outlet is too big it is necessary to insert a stainless steel or porcelain-coated steel tube with suitable diameter.

Seal area where the inlet and outlet part of the smoke exhaust meets the wall. It is strictly forbidden to apply mesh to the end of the outlet tube, as it could cause the appliance to malfunction.

If the smoke tube is installed in a fixed position it is advisable to provide inspection openings for clean-out purposes especially in the horizontal sections.

See the diagram. These openings are essential to allow for the removal of ash and unburned products which tend to accumulate along the discharge path. Seal the fittings with red silicone (resistant to 350°C).

The outer casing of the tube must be made with insulating material (mineral wool, ceramic fiber) or use pre-insulated tubing. THE FLUE OUTLET MUST BE USED ONLY FOR THE APPLIANCE.

It must be possible to inspect and remove all the smoke tube sections for clean-out purposes.



ATTENTION: if the flue outlet is not sufficiently insulated and /or if it is too long it could generate condensation. It is advisable to provide a condensation drain near the smoke outlet of the appliance. The appliance must always and only be installed in a single flue outlet system dedicated exclusively to the appliance.

If the generator is connected to a non-compliant flue system the appliance could rapidly deteriorate due to an abnormal, continuous overheating: in this case the damaged parts will not be covered by warranty.

IF THE CHIMNEY CATCHES FIRE CLOSE THE PRIMARY AND SECONDARY AIR LEVERS IMMEDIATELY AND CALL THE FIRE BRIGADE



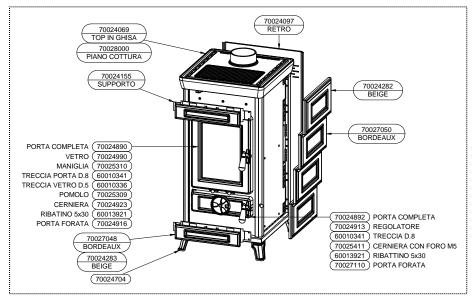
#### 9 - PROBLEMS, CAUSES AND SOLUTIONS

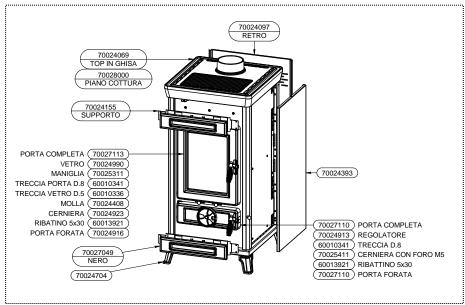
PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
	Blocked grate.	Clean the grate.
	Moist wood or too thick.	Use smaller sized and more seasoned wood.
Difficulty in lighting the cooker.	Poor draught.	Clean the ash pan. Remove the warming plate and thoroughly clean the flue gas path and the flue outlet Check the flue pipe: • for constrictions • too many curves • bad insulation • section too small
Smoke in the room.		Clean the ash pan and all the inspection drawers. Remove the warming plate and thoroughly clean
Difficulty maintaining the fire.	Poor draught.	the flue gas path. Clean (or have someone clean) the flue. Check the flue pipe:
The oven is not heating properly.	T cor araugin.	<ul><li>for constrictions</li><li>too many curves</li></ul>
Flame insensitive to draft variations.		bad insulation     section too small
	No air in the room.	Create an adequate opening for the air.
Puffs while operating.	Moist wood or too thick.	Use smaller sized and more seasoned wood.
The fuel is burning too quickly, uncontrolled combustion.	Excessive draught.	Reduce draught of the flue outlet by installing a suitable device (e.g. draught regulator).
The oven thermometers have drifted or yellowed.	Excessive consumption of wood, more than the amount indicated in this manual.	Contact a service centre to restore the appliance for a fee then use the appliance as instructed in
The handles have warped.	Incorrect use of the appliance.	this manual and comply with all the supplied instructions.
Broken components inside the combustion chamber.	No or poor cleaning of the appliance.	

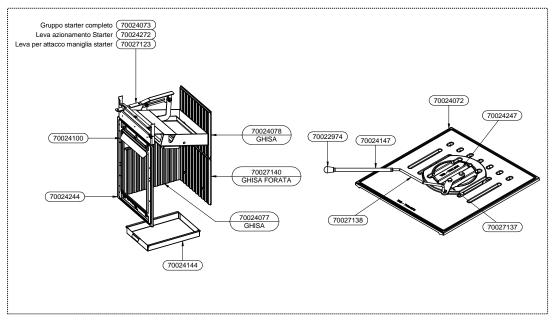
IF THE RECOMMENDED REMEDIES DO NOT SOLVE THE PROBLEM CONTACT A QUALIFIED TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE.

#### 10 - SPARE PARTS

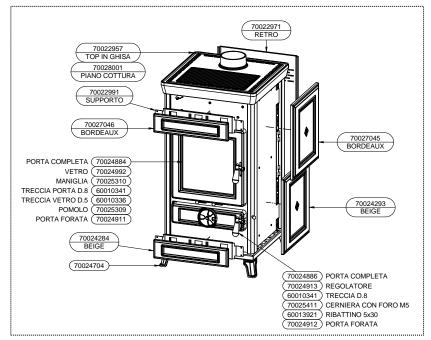
#### **10.1 SOFIA**

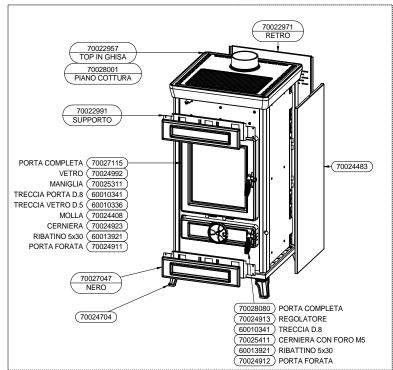


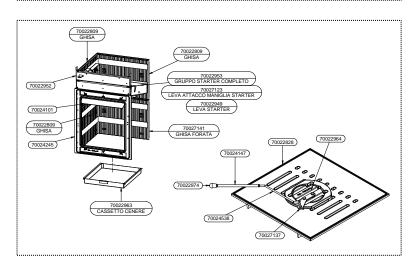




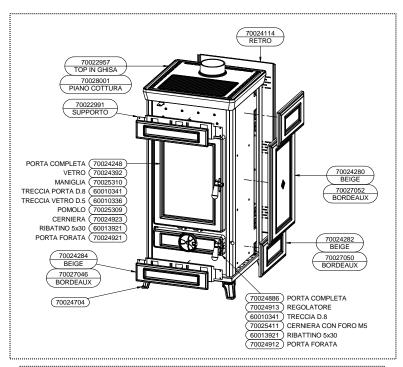
#### **10.2 ILARIA**

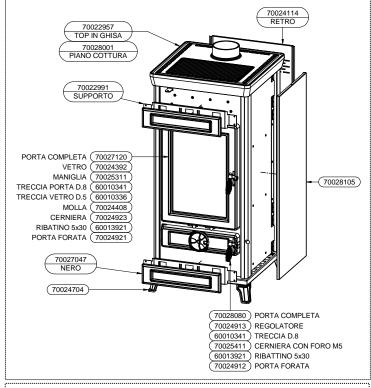


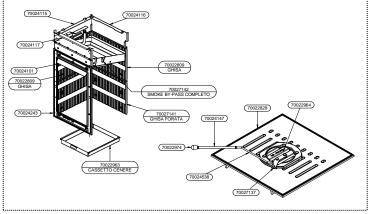




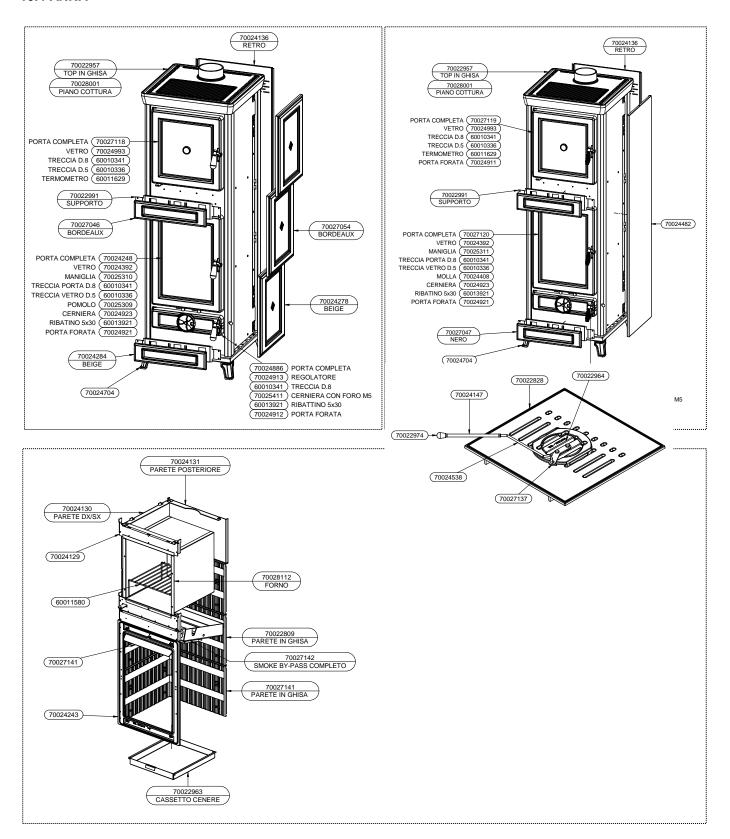
#### **10.3 VITTORIA**







#### **10.4 ANNA**



### **10.5 KEYS TO SPARE PARTS**

LEGENDA	KEY
SOFIA	SOFIA
SOLIA	SOLIA
TOP IN GHISA	CAST-IRON TOP
PIANO COTTURA	COOKTOP
SUPPORTO	SUPPORT
PORTA COMPLETA	COMPLETE DOOR
VETRO	GLASS
MANIGLIA	HANDLE
TRECCIA PORTA D.8	DOOR BRAIDED GASKET D.8
TRECCIA VETRO D. 5	GLASS BRAIDED GASKET D. 5
POMOLO	KNOB
CERNIERA	HINGE
RIBATTINO 5X30	RIVET 5X30
PORTA FORTATA	PERFORATED DOOR
BEIGE	BEIGE
RETRO	REAR PANEL
BEIGE	BEIGE
BORDEAUX	BORDEAUX
REGOLATORE	CONTROL
TRECCIA D.8	BRAIDED GASKET D.8
CERNIERA CON FORO M5	HINGE WITH HOLE M5
MOLLA	SPRING
NERO	BLACK
Gruppo starter completo	Complete starter unit
Leva azionamento starter	Starter activation lever
Leva per attacco maniglia starter	Lever for starter handle connection
GHISA	CAST-IRON
GHISA FORATA	PERFORATED CAST-IRON
ILARIA	ILARIA
TOP IN GHISA	CAST-IRON TOP
PIANO COTTURA	COOKTOP
SUPPORTO	SUPPORT
PORTA COMPLETA	COMPLETE DOOR
VETRO	GLASS
MANIGLIA	HANDLE
TRECCIA PORTA D.8	DOOR BRAIDED GASKET D.8
TRECCIA VETRO D. 5	GLASS BRAIDED GASKET D. 5
POMOLO	KNOB
CERNIERA	HINGE
RIBATTINO 5X30	RIVET 5X30
PORTA FORTATA	PERFORATED DOOR
BEIGE	BEIGE
RETRO	REAR PANEL
BEIGE	BEIGE
BORDEAUX	BORDEAUX
REGOLATORE	CONTROL
TRECCIA D.8	BRAIDED GASKET D.8
CERNIERA CON FORO M5	HINGE WITH HOLE M5
SELECTION OF THE WOO	············
MOLLA	SPRING
NERO	BLACK
HEILO	DE TOT
GRUPPO STARTER COMPLETO	COMPLETE STARTER UNIT
LEVA STARTER	STARTER LEVER
LEVA STARTER  LEVA PER ATTACCO MANIGLIA STARTER	LEVER FOR STARTER HANDLE
LE VATERATIAGGO MANGLIA STARTER	CONNECTION
GHISA	
GHISA CHISA EORATA	CAST-IRON
GHISA FORATA	CAST-IRON PERFORATED CAST-IRON
	CAST-IRON

VITTORIA	VITTORIA
TOP IN GHISA	CAST-IRON TOP
PIANO COTTURA	COOKTOP
SUPPORTO	SUPPORT
PORTA COMPLETA	COMPLETE DOOR
VETRO	GLASS
MANIGLIA	HANDLE
TRECCIA PORTA D.8	DOOR BRAIDED GASKET D.8
TRECCIA VETRO D. 5	GLASS BRAIDED GASKET D. 5
POMOLO	KNOB
CERNIERA	HINGE
RIBATTINO 5X30	RIVET 5X30
PORTA FORTATA	PERFORATED DOOR
BEIGE	BEIGE
RETRO	REAR PANEL
BEIGE	BEIGE
BORDEAUX	BORDEAUX
REGOLATORE	CONTROL
TRECCIA D.8	BRAIDED GASKET D.8
CERNIERA CON FORO M5	HINGE WITH HOLE M5
MOLLA	SPRING
NERO	BLACK
SMOKE BY-PASS COMPLETO	COMPLETE SMOKE BY-PASS
GHISA	CAST-IRON
GHISA FORATA	PERFORATED CAST-IRON
CASSETTO CENERE	ASH PAN
ANNA	ANNA
TOP IN GHISA	CAST-IRON TOP
PIANO COTTURA	COOKTOP
	SUPPORT
SUPPORTO	301 1 0101
PORTA COMPLETA	COMPLETE DOOR
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D. 8
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D.8 HINGE WITH HOLE M5
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D. 8
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5 TERMOMETRO	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D. 8 HINGE WITH HOLE M5 THERMOMETER
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5 TERMOMETRO	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D. 8 HINGE WITH HOLE M5 THERMOMETER
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5 TERMOMETRO	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D. 8 HINGE WITH HOLE M5 THERMOMETER
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5 TERMOMETRO  MOLLA NERO	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D.5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D.8 HINGE WITH HOLE M5 THERMOMETER  SPRING BLACK
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5 TERMOMETRO  MOLLA NERO PARETE DX-SX	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D. 8 HINGE WITH HOLE M5 THERMOMETER  SPRING BLACK RH-LH WALL
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5 TERMOMETRO  MOLLA NERO  PARETE DX-SX PARETE DX-SX PARETE POSTERIORE	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D.5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D.8 HINGE WITH HOLE M5 THERMOMETER  SPRING BLACK RH-LH WALL REAR WALL
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5 TERMOMETRO  MOLLA NERO  PARETE DX-SX PARETE POSTERIORE FORNO	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D. 8 HINGE WITH HOLE M5 THERMOMETER  SPRING BLACK RH-LH WALL REAR WALL OVEN
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5 TERMOMETRO  MOLLA NERO  PARETE DX-SX PARETE POSTERIORE FORNO PARETE IN GHISA	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D. 8 HINGE WITH HOLE M5 THERMOMETER  SPRING BLACK RH-LH WALL REAR WALL OVEN CAST-IRON WALL
PORTA COMPLETA VETRO MANIGLIA TRECCIA PORTA D.8 TRECCIA VETRO D. 5 POMOLO CERNIERA RIBATTINO 5X30 PORTA FORTATA BEIGE RETRO BEIGE BORDEAUX REGOLATORE TRECCIA D.8 CERNIERA CON FORO M5 TERMOMETRO  MOLLA NERO  PARETE DX-SX PARETE POSTERIORE FORNO	COMPLETE DOOR GLASS HANDLE DOOR BRAIDED GASKET D.8 GLASS BRAIDED GASKET D. 5 KNOB HINGE RIVET 5X30 PERFORATED DOOR BEIGE REAR PANEL BEIGE BORDEAUX CONTROL BRAIDED GASKET D. 8 HINGE WITH HOLE M5 THERMOMETER  SPRING BLACK RH-LH WALL REAR WALL OVEN



THERMOROSSI THE LOSES